

CS4070 掃描器

快速參考指南



若無書面同意，不得以任何型態、或藉任何電子或機械方式重製或使用本出版物之任何部分。其中包括電子或機械方式，例如影印、錄製或資訊儲存與擷取系統。本手冊中之內容如有變更，恕不另行通知。

軟體完全以「原貌」提供。所有軟體，包括韌體在內，均基於授權而提供予使用者。我們賦予使用者不可轉讓且非獨佔性之授權，使用者得依此使用每一套軟體或韌體程式（經授權的程式）。除以下另有說明者外，使用者若未事先取得我們的書面同意，不得讓渡、轉授權，或以其他方式轉移該授權。使用者無權複製全部或部份之授權程式，但著作權法允許的情況不在此限。使用者若未取得書面同意，不得將授權程式之任何形式或部份予以修改、合併，或整合至其他程式；從授權程式建立衍生產品；或於網路中使用授權程式。使用者同意保留依此交付的授權程式上之著作權聲明，並於所有製作之全部或部份授權副本上包含該聲明。使用者同意不得針對獲交付之任何授權程式或其任何部份，進行解編、反向組譯、解碼或還原工程。

Zebra 保留變更產品以提升可靠性、功能和設計的權利。

針對所有導因於或與其相關之應用或使用本文中所提及的任何產品、電路或應用程式的任何產品責任，Zebra 概不負責。

在任何可能使用 Zebra 產品之狀況，包括結合、系統、裝置、機器、材料、方法、程序或與之相關的狀況下，Zebra 並未以明示、默示、禁止反悔或其他方式授予專利權或專利。只有 Zebra 產品內含之設備、電路和子系統包含隱含授權。

所有商標與服務標誌為其個別所有人之財產。Bluetooth 為 Bluetooth SIG 之註冊商標。Microsoft、Windows 與 ActiveSync 為 Microsoft Corporation 之商標或註冊商標。所有其他產品或服務名稱為其個別所有人之財產。

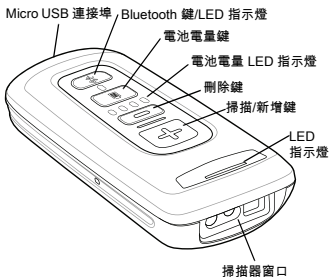
簡介

CS4070 掃描器能擷取並儲存各種用途的條碼，並可透過 USB 連線或 Bluetooth 將條碼傳輸到主機。

本文件提供安裝、程式設計與使用 CS4070 掃描器的基本說明。本掃描器提供下列組態：

- CS4070SR - 標準範圍，無線 Bluetooth
- CS4070HC - 醫療，無線 Bluetooth

每個掃描器均含有 micro USB 主機纜線。通訊座亦可用於安裝、充電與主機連線。

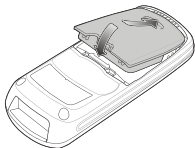


充電

第一次使用 CS4070 之前，請使用 micro USB 纜線或通訊座為電池充電，直到四個綠色充電 LED 指示燈全部亮起。電池完全充飽電的時間約需要三小時。

插入電池

1. 以底部先放入的方式將電池插入裝置背面的電池室。確認充電接點對準掃描器的底部。



2. 將電池推入電池室，直到電池釋放卡榫卡入定位。

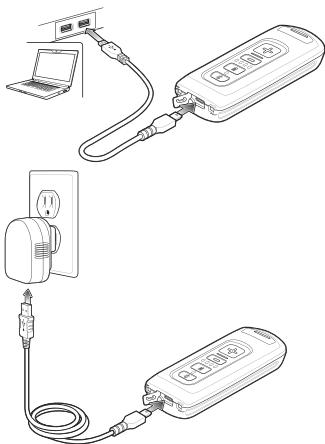
取出電池

若要取出電池，請用一根手指向上拉起釋放卡榫，然後使用另一隻手的手指從電池外殼底部的凹痕向後拉。電池會沿底邊旋轉，靠卡榫的一側會彈出，讓您可由兩側取出。



透過 USB 主機纜線充電

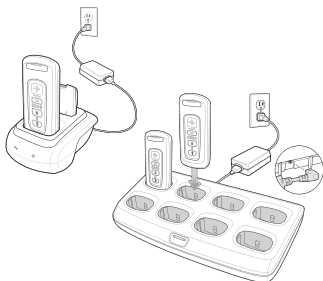
1. 將纜線上的 micro USB 接頭插入掃描器上的介面連接埠。
2. 將主機纜線的另一端連接至主機電腦上的 USB 連接埠或已插入 AC 電源插座的 USB 電源配接器。



透過充電通訊座充電

1. 將單槽或 8 槽式充電通訊座連接至電源。

2. 將 CS4070 插入裝置插槽，開始充電。

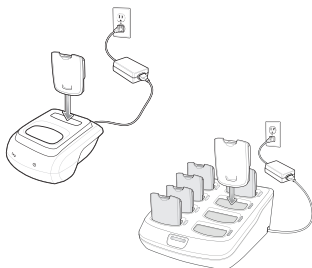


CS4070 隨即會開始充電。充電狀態 LED 指示燈亮起，代表充電正在進行中。如需充電指示，請參閱第 12 頁的 *使用者指示*。

請參閱 *CS4070 掃描器產品參考指南*，以取得有關配件的資訊。

為備用電池充電

1. 將單槽式通訊座或 8 槽式備用電池充電器連接至電源。
2. 將電池充電接點朝下插入備用電池插槽，接觸通訊座的充電針。



通訊座上的充電 LED 指示燈亮起，代表充電狀態。

連接到主機

批次連線

Micro USB 纜線可讓 CS4070 與個人電腦通訊，並對 CS4070 中的電池充電。

- ✓ 附註 若要進入批次掃描模式，請勿將掃描器與 Bluetooth 主機配對。

如需連線說明，請參閱第 4 頁的透過 USB 主機纜線充電。

Bluetooth 連線

配對

CS4070 支援序列埠設定檔 (SPP) 和人性化介面裝置 (HID) 通訊協定。若要與啟用 Bluetooth 功能的主機配對：

1. 按下掃描按鈕 (+) 以喚醒掃描器。
2. 按住 Bluetooth 按鈕，直到掃描器發出嗶聲且藍色 LED 指示燈開始閃爍，表示掃描器可被主機搜尋到。
3. 在主機上，啟動 Bluetooth 配對應用程式，然後讓應用程式進入搜尋 Bluetooth 裝置模式。請參閱 *CS4070 掃描器產品參考指南*，以取得配對範例。
4. 從搜尋到的裝置清單中選擇 CS4070。Bluetooth 應用程式會提示您掃描所產生的 PIN 碼，或提示您建立並掃描 PIN 碼。
5. 如有需要，請掃描 PIN 碼對應的第 8 頁的 PIN 碼輸入條碼，然後掃描 Enter (輸入)。

Bluetooth 按鈕緩慢閃爍，表示掃描器已與主機配對。

- ✓ 附註 透過 USB 纜線充電時，Bluetooth 配對會暫時停止。拔除纜線可重新建立 Bluetooth 配對。

- ✓ 附註 與 iPad 配對時，按下 CS4070 上的「刪除」鍵 (-) 以開啟和關閉虛擬鍵盤。

透過硬體鎖配對

若要使用硬體鎖配件與 USB HID 裝置配對：

1. 將 RJ45 纜線一端連接至硬體鎖的 RJ45 連接埠，另一端連接至 HID 裝置上的 USB 連接埠。
2. 按下掃描按鈕 (+) 以喚醒掃描器。
3. 掃描硬體鎖上的條碼，將掃描器與 HID 裝置配對。

取消配對

若要取消掃描器與主機的配對，按下 Bluetooth 按鈕。取消配對時，Bluetooth 按鈕會停止閃爍。

✓ 附註 若要進入批次掃描模式，請勿將掃描器與 Bluetooth 主機配對。

PIN 碼輸入條碼



0



1



2



3



4



5



6



7



8



9



Enter (輸入)

Bluetooth 通訊選項

若要用標準 Bluetooth 設定檔設定掃描器與主機的通訊，請掃描下列其中一個條碼。

- **Bluetooth HID 設定檔 (預設值)**：掃描器模擬鍵盤。
- **Bluetooth 序列埠設定檔 (SPP)**：掃描器模擬序列連線。
- **Bluetooth SSI 設定檔**：掃描器使用 SSI。



*Bluetooth HID ? ? ?



Bluetooth SPP

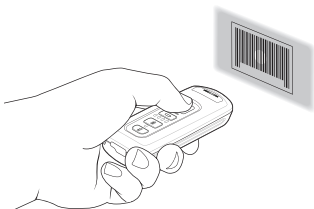


Bluetooth SSI ? ? ?

掃描

若要掃描條碼：

1. 將掃描器瞄準條碼。
2. 按下掃描 (+) 按鈕。



3. 確認瞄準點位於條碼的中心。



掃描器發出嗶聲，且 LED 指示燈轉為綠色，表示解碼成功。請參閱 *使用者指示* 以取得嗶聲及 LED 指示燈定義。

✓ 附註 若掃描器是透過 USB 纜線連接到主機，則無法掃描條碼。

✓ 附註 按住「+」按鈕 10 秒鐘即可開啟和關閉嗶聲器功能。

刪除條碼

在批次模式中，若要刪除條碼，請將掃描器瞄準條碼，然後按下「刪除」(-) 按鈕。



附註 您無法在 Bluetooth 模式中刪除條碼。

使用者指示

功能	使用者動作	LED 指示燈	嗶聲器
掃描項目條碼	按下「掃描」(+) 按鈕	綠燈閃爍 -> 綠燈持續亮起	短促高音
電池狀態： 完全充電 (忙碌環境下 需 12 小時)	按下電池 充電按鈕	4 個綠燈	N/A
電池狀態： 大約 3/4 充滿		3 個綠燈	N/A
電池狀態： 大約 1/2 充滿		2 個綠燈	N/A
電池狀態： 大約 1/4 充滿		1 個綠燈	N/A
刪除條碼	按住 「刪除」(-) 按鈕	橙黃色燈閃 爍 -> 橙黃色 燈持續亮起	短促中音
刪除 - 項目 不存在		橙黃色燈閃 爍 -> 紅色燈 持續亮起	長音、短 音、短音
全部清除 (啟用「刪除」 和「全部 清除」)	在掃描時 間之外按 住「刪 除」(-) 按 鈕 (若已啟 用) 3 秒鐘	橙黃色燈閃 爍 -> 橙黃色 燈持續亮起	2 聲長中音
USB 與主機的 連線	將掃描器 連接到 主機	橙黃色燈閃 爍 - 充電中； 綠色燈持續亮 起 - 已充電	先低再高音

功能	使用者動作	LED 指示燈	嗶聲器
資料保護切換 (若有啟用)	同時按住 「掃描」 (+) 和「刪除」(-) 按 鈕 6 秒	無 -> 橙黃色燈 持續亮起	短音、長 音、短音
Bluetooth 無線電啟用 (可搜尋)	按住 Bluetooth 按鈕	藍色 LED 指示 燈快速閃爍	短音嗶聲
Bluetooth 無線電已配對		藍色 LED 指示 燈緩慢閃爍	先短促低音 再高音
Bluetooth 無線電超出 主機範圍		藍色 LED 指示 燈熄滅	先短促高音 再低音
Bluetooth 無線電回到 主機範圍	按下任一 按鈕	藍色 LED 指示 燈緩慢閃爍	先短促低音 再高音

傳送條碼資料到主機

透過 USB 纜線傳輸資料

掃描器 \Scanned Barcodes 目錄內的 BarcodeFile.txt 檔案會儲存掃描的 (批次) 條碼資料。透過 USB 纜線或充電通訊座將掃描器連接到主機，並使用 Windows 檔案總管導覽至掃描器。將條碼資料檔案複製到主機。

✓ 附註 本掃描器亦支援自動執行功能，因此您可以建立 autorun.inf 檔案，以便在連線時將資料自動複製到主機。

若要清除條碼資料，請刪除掃描器中的 BarcodeFile.txt 檔案，或掃描 *產品參考指南* 中的 **Clear Data** (清除資料) 條碼。

透過 Bluetooth 傳輸資料

若掃描器是透過 Bluetooth 與主機配對，每次掃描之後資料會傳送到主機，而不會儲存在掃描器上，除非掃描器移出主機範圍。在此情況下，若掃描器並未在逾時期間內與主機重新配對，便會將資料儲存在批次檔案。這些資料必須以手動方式複製到主機。

疑難排解

問題	可能解決方法
成像器開啟，但掃描器並未解碼條碼。	確認掃描器已設定為讀取該掃描條碼類型。
	確認符號未損毀。掃描同一條碼類型的其他條碼。
	拉近或拉遠掃描器與條碼之間的距離。
掃描器 LED 指示燈呈紅色燈持續亮起數秒鐘。	請將電池充電。請參閱第 4 頁的充電。
掃描器並未完全充電。	確定掃描器已連接通電的 USB 集線器 (最大 5V，500mA)。
Bluetooth LED 指示燈燈熄滅。	掃描器超出範圍；請將掃描器拉近主機，並按下任意按鈕與主機重新配對。
掃描條碼時，掃描器發出長嗶聲 5 秒。	記憶體已滿；請將條碼資料下載到主機，並清除記憶體。

設定 CS4070

123Scan2

使用 123Scan2 公用程式來產生 2D 條碼與需要的組態選項。掃描條碼以設定這些掃描器選項。

Config.ini

使用文字編輯器 (如記事本) 設定位於 CS4070 \Parameters 資料夾的可編輯文字檔 Config.ini 中的組態值。

更新掃描器韌體

1. 使用 micro USB 纜線連接主機至 CS4070。
 2. 將 .dat 和 .bin 檔案複製至掃描器的根目錄。
 3. 主機顯示可安全拔除纜線時將其拔除。
- 幾分鐘後，LED 指示燈會變成綠色，表示韌體安裝成功。

法規資訊

本指南適用於型號 CS4070。

所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。

您可以在下列網站取得當地語言的翻譯：

<http://www.zebra.com/support>

未經 Zebra 明確核准，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。

注意：

請勿使用未經 Zebra 核准，以及未經 UL 認證的配件、電池組與電池充電器。

行動資料終端或電池潮濕時，請勿充電。連接外接電源時，所有元件都必須保持乾燥。

公告作業溫度上限：40°C。

Bluetooth® 無線技術

此為經過核准的 Bluetooth® 產品。如需詳細資料，或欲檢視「最終產品清單」，請造訪

<https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>

無線裝置國家/地區核准

本裝置標示有相關認證的法令標記，表示無線電經核准可在下列國家/地區使用：美國、加拿大、日本、中國、南韓、澳洲和歐洲。

請參閱 Zebra 「符合標準聲明」(DoC)，以取得其他國家/地區標記的細節。「符合標準聲明」刊載於：

<http://www.zebra.com/doc>。

附註：歐洲國家/地區包含：奧地利、比利時、保加利亞、克羅埃西亞、捷克共和國、塞普勒斯、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、義大利、拉脫維亞、列支敦斯登、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克共和國、斯洛維尼亞、西班牙、瑞典、瑞士及英國。



未經法令核准操作本裝置屬違法行為。

健康與安全建議



人體工學建議

注意：為了避免發生人體工學傷害或將其潛在風險降至最低，請遵循以下建議。請徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

- 減少或避免重複動作
- 保持自然的姿勢
- 減少或避免過度施力

- 將常用物品放在隨手可得之處
- 以正確高度執行工作
- 減少或避免震動
- 減少或避免直接施壓
- 提供可調式的工作區
- 提供足夠的空間
- 提供舒適的工作環境
- 改善工作流程



無線裝置使用警告

請遵守所有關於無線裝置使用的警告注意事項。

機上安全

請依照指示在機場或航空公司員工要求時，關閉您的無線裝置。如您的裝置提供「飛航模式」或相似功能，於飛機上使用前，請先詢問航空公司員工。



醫院安全

無線裝置會傳送無線射頻能量，因此可能會影響醫療電子設備。在醫院、診所或健保設施內，請依指示關閉您的無線裝置。這些要求是為了避免對敏感的醫療設備造成干擾。

心律調節器

心律調節器製造廠商建議，手持式無線裝置與心律調節器之間至少應保持 15 公分 (6 英吋) 的距離，以避免無線裝置干擾心律調節器。這些建議與無線技術研究所 (Wireless Technology Research) 所做之獨立研究與建議相同。

體內裝有心律調節器的人士：

- 當裝置開機時，應一律與心律調節器保持 15 公分 (6 英吋) 以上的距離。
- 請勿將裝置放在胸前口袋內。
- 接聽電話時，應以與心律調節器距離最遠的那一隻耳朵接聽，將可能的干擾降至最低。
- 若有任何理由懷疑裝置在干擾您的心律調節器，請關閉裝置。

其他醫療裝置

請向您的醫師或您的醫療裝置製造商諮詢，以確定使用您的無線產品是否會干擾您的醫療裝置。



RF 暴露指南

安全資訊

請正確使用，才可減少 RF 暴露
請僅依據我們提供的指示操作裝置。

國際

對於人體暴露於無線電裝置之電磁場，本裝置符合國際認可之安全標準。如需「國際」電磁場人體暴露之相關資訊，請造訪

下列網址以參閱「符合標準聲明」(DoC)：

<http://www.zebra.com/doc>。

如欲進一步瞭解無線裝置無線電能量的安全資訊，請參閱

<http://www.zebra.com/corporateresponsibility>

並參閱「無線通訊與健康」(Wireless Communications and Health) 主題下的資訊。

歐洲

手持式裝置

若要符合 EU RF 暴露要求，手持此裝置進行操作時，裝置與人體至少要保持 20 公分或以上的距離。應避免其他操作設定。

美國與加拿大

手持式裝置 (不能以腰掛帶/皮套配戴在身上)：

若要符合 FCC RF 暴露要求，手持此裝置進行操作時，裝置與人體至少要保持 20 公分或更遠的間隔距離。應避免其他操作設定。

輻射暴露聲明：

本裝置符合 IC 所制定的非管制環境輻射暴露限制。本設備的裝設與操作均應在距離散熱器和您的身體至少 20 公分之處進行。

NOTE IMPORTANTE: (Pour l'utilisation de dispositifs mobiles)

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.



雷射裝置

LED 裝置

已經過 IEC 62471 評估的 LED 裝置符合「豁免級風險群組」(Exempt Risk Group)，不需符合產品標示要求。然而下列為必要聲明，以符合美國和國際規章：

LED 符合法規聲明：

根據 IEC 62471:2006 和 EN 62471:2008 分類為「豁免級風險群組」(EXEMPT RISK GROUP)

電池

台灣 - 資源回收



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商以正確棄置電池。

電池資訊



注意：若更換的電池類型不正確，可能會有爆炸的危險。請依據指示棄置電池。

請僅使用 Zebra 核准的電池。擁有電池充電功能的配件經核准可搭配下列電池型號使用：

Zebra 83-97300-01 (3.7 Vdc, 950 mAh)

Zebra 充電電池組的設計和生產已達業界最高標準。

然而，電池仍有一定的運作及存放壽命，屆時必須加以替換。有許多因素會影響電池組的實際壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和嚴重的摔落。

若電池存放期間超過六 (6) 個月，可能會使得電池的整體品質降低，且無法改善。請將電力半滿的電池存放在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池電量減損、金屬部分腐蝕或電解液滲漏的情形發生。若將電池存放一年或更久的時間，每年至少要檢查一次電力並充電至半滿。

若偵測到電池可運作時間大幅縮短，請更換電池。

無論您的電池是另行選購，或是行動資料終端、條碼掃描器隨附的零件，所有 Zebra 電池的標準保固期都是 30 天。如需更多 Zebra 電池的相關資訊，請造訪：

<http://www.zebra.com/batterybasics>

電池安全準則

- 為裝置充電的區域附近應避免有碎石瓦礫、易燃物或化學物品。裝置於非商業環境中充電時，應特別小心注意。
- 請依照使用者指南中的準則來使用、存放以及為電池充電。
- 電池使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。
- 若要為行動裝置的電池充電，電池及充電器的溫度必須介於華氏 32 度到 104 度 (攝氏 0 度到 40 度)。
- 請勿使用不相容的電池及充電器。使用不相容的電池或充電器可能引發火災、爆炸、漏液或其他危險。如果您對於電池或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡全球客戶支援中心。
- 若為使用 USB 連接埠做為充電來源的裝置，僅限連接至有 USB-IF 標誌或是完成 USB-IF 相容性計畫的產品。
- 請勿拆卸、打開、壓碎、彎曲、扭轉、打孔或切碎電池。
- 將任何使用電池的裝置掉落在堅硬表面上所造成的嚴重撞擊，可能會使電池過熱。
- 請勿造成電池短路，或讓金屬或導體觸及電池端子。

- 請勿改裝或重製電池、嘗試將異物插入電池、將電池浸入或暴露於水或其他液體中，或將電池暴露於火、爆炸或其他危險之中。
- 請勿將設備放置或儲存於可能會變得炙熱的區域，像是停放的車輛中、靠近散熱器或其他熱源等。請勿將電池放置於微波爐或是烘乾機中。
- 兒童應於監督之下使用電池。
- 請依照當地法規迅速棄置使用過的充電電池。
- 請勿將電池棄置於火中。
- 若不小心吞入電池，請立即就醫。
- 若有電池滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請立即用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就醫。
- 若您懷疑設備或電池受損，請聯絡全球客戶支援中心以安排檢測事宜。

無線射頻干擾規定 - FCC



附註：本設備業已通過測試，完全符合 FCC 規章第 15 部分關於 Class B 數位裝置的標準。這些標準的設立目的是在安裝本設備的居家環境中，針對有害干擾提供合理的防護。本設備會產生、

使用、而且能發射無線射頻能量，若未依據指示安裝及使用，則對於無線電通訊可能造成有害干擾。但即使以特定方式安裝，亦無法保證不會產生干擾。如果本設備確實對無線電或電視收訊造成有害干擾（可藉由關閉及開啟設備加以判斷），我們建議使用者嘗試透過下列其中一項或多項措施進行更正：

- 改變接收天線的方向或位置
- 增加設備與接收器之間的距離
- 設備與接收器使用不同電路的電源插座
- 諮詢經銷商或經驗豐富的無線電/電視機技師以尋求協助

無線電收發器 (第 15 部分)

本裝置符合 FCC 規章第 15 部分規定。本裝置之運作必須符合下列兩項條件：(1) 本裝置不能造成有害干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受接收到的干擾，包含可能導致非期望之運作的干擾。所有未經負責合規監管各方明文核准的變更或修改可能導致使用者失去本設備的操作授權。此收發器不得與其他天線或收發器共用或配合使用。

無線射頻干擾規定 - 加拿大

本 Class B 數位裝置符合加拿大 ICES-003 標準。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

本裝置符合加拿大工業部 (Industry Canada) 豁免授權 RSS 標準。運作受以下兩個條件的限制：

(1) 本裝置不得造成干擾，且 (2) 本裝置必須接受所有干擾，包括可能造成裝置運作不正常的干擾。

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



標誌和歐洲經濟區 (EEA)

符合性聲明

Zebra 茲此聲明，本無線電設備符合指令 2011/65/EU 和 2014/53/EU。歐盟《符合標準聲明》的全文可在下列網際網路位址取得：www.zebra.com/doc。

日本 (VCCI) - 電波干擾自主規範協會 (Voluntary Control Council for Interference)

Class B ITE

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

韓國 Class B ITE 警告聲明

B (가)	가 (B) 가 , .

其他國家/地區

巴西 (無用發射 - 所有產品)

CS4070 符合法規聲明 - 巴西

如需詳細資訊，請造訪：www.anatel.gov.br

Declarações Regulamentares para CS4070 - Brazil

Nota: A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo CS4070. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções nº 303/2002 e 533/2009.

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado pelo menos 20 centímetros de distância do corpo. Para maiores informações, consulte o site da Anatel.

智利

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

中國

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

<http://www.zebra.com/contact>



Eurasian Customs Union

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС

墨西哥

限制頻率範圍是：2.450 - 2.4835 GHz。

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

南韓

若無線電設備使用 2400~2483.5MHz 或 5725~5825MHz，則應顯示下列兩項說明：

가
가

台灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路9 號13 樓

土耳其

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

烏克蘭

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

泰國

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้
มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.



廢棄電子電機設備 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling.

For information on how to return product, please go to:
<http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес:
<http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά : Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρ έφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός π ροϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar

tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg

<http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüşürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

Declaração de Conformidade da WEEE TURCA
EEE Yönetmeliğine Uygundur

中國 RoHS

製作本表格係為遵守中國 RoHS 規定。

部件名称 (Parts)	 有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价 铬 (Cr(VI))	多溴 联苯 (PBB)	多溴 二苯 醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	O	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组 件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物 部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组 件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：條碼掃描器 Equipment name		型號（型式）： CS4070 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (P b)	汞 (H g)	鎘 (C d)	六價鉻 (C r ⁺ 6)	多溴聯苯 (P B B)	多溴二苯醚 (P B D E)
印刷電路板及電子 組件	○	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “ - ” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “ - ” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

維修資訊

如果您在使用此設備上有任何問題，請與所在場所的技術或系統支援人員聯繫。如果此設備有任何問題，他們將會與全球客戶支援中心聯繫：<http://www.zebra.com/support>

若需要本指南的最新版本，請造訪：

<http://www.zebra.com/support>

保固

如欲查詢完整的硬體產品保固聲明，請造訪：

<http://www.zebra.com/warranty>。

僅適用澳洲：

此保固由 Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd. 提供，其地址為 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore。

我們的商品均附有保證，且依據澳洲消費者法規定不得主張免責。您有權針對重大的故障要求更換或退款，也可針對任何其他可預見的損失或損壞要求賠償。您亦有權因商品品質不佳（未達重大故障程度），而要求進行修理或更換。

前述之 Zebra Technologies Corporation Australia 的有限保固，為澳洲消費者法可能賦予之任何權利與賠償以外的附加保障。

若有任何疑問，請致電 Zebra Technologies Corporation，



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.
<http://www.zebra.com>

© 2018 ZIH Corp 及 / 或其關係企業。版權所有。
ZEBRA 及特殊繪圖風格之斑馬頭是 ZIH Corp. 的商標，已在全球許多司法管轄區進行註冊登記。所有其他商標為其個別所有人之財產。

